

2018

# light system



D—E

interior essentials.

**EMCO**



# Licht verändert Räume und lässt neue entstehen. Gestalten Sie diese Räume jetzt selbst. Mit dem emco light system, Ihrem Bluetooth basierten Steuerungssystem für alle Casambi-fähigen LED-Leuchten. Bequem bedienbar via App oder Controller.

Light changes spaces and generates new ones. Now you can create these spaces yourself - with the emco light system, your Bluetooth-based control system for all Casambi-enabled LED lights. Easy to use via the app or controller.



- Gestalten Sie sich Ihr eigenes Licht-Netzwerk.**  
Create your own lighting network.
- A Kosmetikspiegel**  
Cosmetic mirror
  - B LED-Lichtspiegelschrank evo**  
Illuminated mirror cabinet evo
  - C emco light system Controller**  
emco light system controller
  - D Weitere Casambi-fähige LED-Leuchten**  
Other Casambi-enabled LED lights



**emco light system App**  
Die App Casambi erhalten Sie kostenlos in Ihrem Apple App- oder Google Play Store. Für eine Kurzanleitung der App und weitere Infos zum emco light system besuchen Sie [emcobath.com](http://emcobath.com).

Download the Casambi app for free from your Apple App Store or Google Play. For a quick guide to the app and more information about the emco light system, go to [emcobath.com](http://emcobath.com).



**emco light system Controller**  
Alternativ lassen sich mit dem emco-Controller einzelne Leuchten oder Leuchtengruppen ein- und ausschalten sowie stufenlos dimmen, Lichtfarbwerte einstellen und Lichtstimmungen abrufen.

Alternatively, with the emco controller, individual lights or groups of lights can be switched on and off, or infinitely dimmed, the colour temperature can be set and lighting moods called up.



# Im Licht einer neuen Generation

In the light of a new generation



# EVO

**Neues Design verdient es in bestes Licht gerückt zu werden. Der LED-Lichtspiegelschrank evo begeistert mit waagrecht verlaufender Beleuchtung und optional beheizbaren Spiegeltüren. Wahlweise als Auf- oder Unterputzversion.**

A new design deserves to be shown in its best light. The evo LED illuminated mirror cabinet delights with horizontal lighting and option of heated mirrored doors. Choose between a surface- or flush-mounted version.

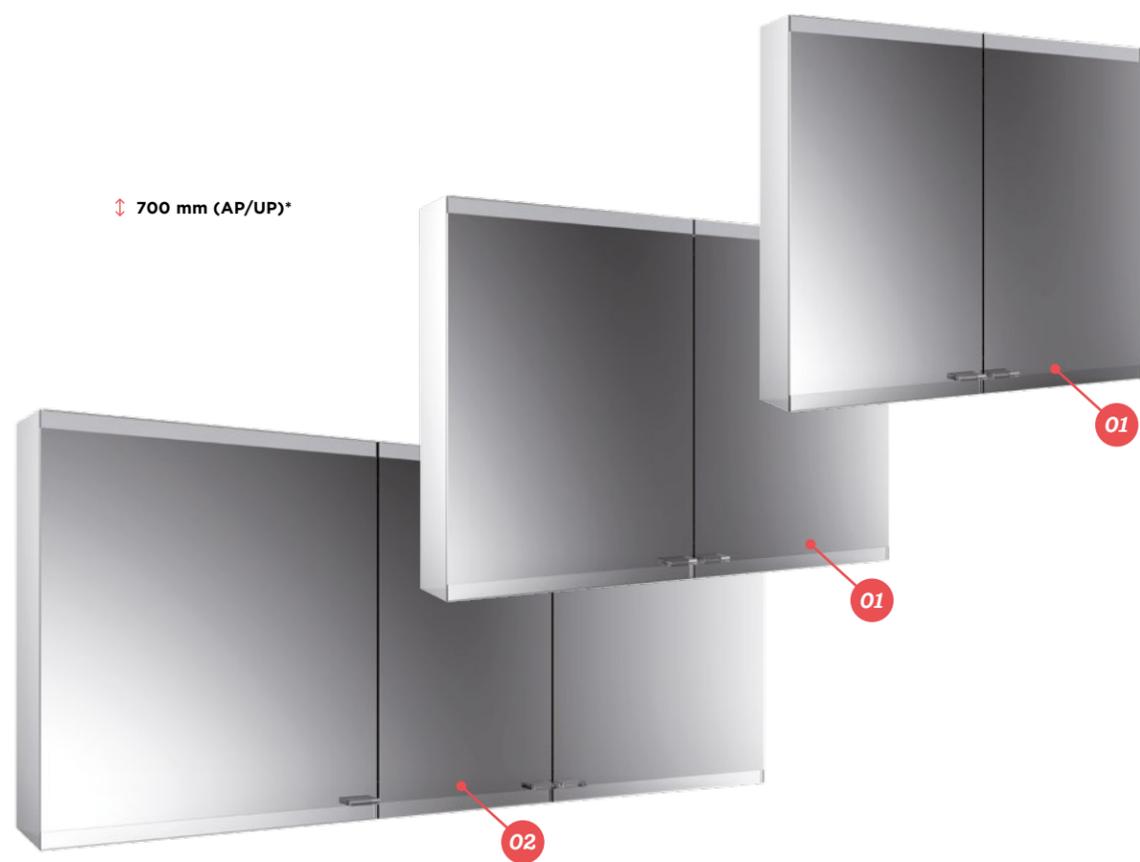
**Integriert in das emco light system wird Ihr LED-Lichtspiegelschrank evo zum vernetzten Smart Light. Evo lässt sich nicht nur über die App oder Ihren Controller ansteuern, sondern auch über ein Touch-Bedienfeld im Schrank. Über das Bedienfeld steuern Sie Ihre optional beheizbaren Spiegeltüren – oder Sie lassen sich von drei voreingestellten Lichtszenarien inspirieren. Zusammen mit dem dezenten, stufenlos verstellbaren Glasboden-Trägersystem wird so jeder Blick in den Spiegel zu einem besonderen Lichtblick.**

Once connected to the emco light system, your evo LED illuminated mirror cabinet becomes the networked Smart Light. Evo can be controlled not only by the app or your controller, but also via a touch-control panel inside the cupboard. With the panel, you can also control the optional heating in your mirrored doors – or be inspired by three preset light scenarios. Combined with the discreet, infinitely adjustable glass shelving system, your every look in the mirror will become a highlight.



# Brillant in jeder Ausführung. Der LED-Lichtspiegelschrank evo gibt eine klare, leuchtende Linie vor.

Brilliance in every version. The evo LED illuminated mirror cabinet presents a clear, bright line.



01

## Lichtspiegelschrank mit 2 Türen Illuminated mirror cabinet with 2 doors

↔ 600 mm (AP/UP)\*



9397 080 03 (AP)  
9397 080 13 (UP)\*

Ohne beheizte Spiegelfläche  
Without heated mirror area

↔ 800 mm (AP/UP)\*



9397 080 04 (AP)  
9397 080 14 (UP)\*

Ohne beheizte Spiegelfläche  
Without heated mirror area

↔ 1.000 mm (AP/UP)\*



9397 080 05 (AP)  
9397 080 15 (UP)\*

Ohne beheizte Spiegelfläche  
Without heated mirror area

↔ 1.200 mm (AP/UP)\*



9397 080 06 (AP)  
9397 080 16 (UP)\*

Ohne beheizte Spiegelfläche  
Without heated mirror area

9397 070 04 (AP)  
9397 070 14 (UP)\*

Mit beheizter Spiegelfläche  
With heated mirror area

9397 070 05 (AP)  
9397 070 15 (UP)\*

Mit beheizter Spiegelfläche  
With heated mirror area

9397 070 06 (AP)  
9397 070 16 (UP)\*

Mit beheizter Spiegelfläche  
With heated mirror area



02

## Lichtspiegelschrank mit 3 Türen Illuminated mirror cabinet with 3 doors

↔ 1.600 mm (AP/UP)\*



9397 080 08 (AP)  
9397 080 18 (UP)\*

Ohne beheizte Spiegelfläche  
Without heated mirror area

9397 070 08 (AP)  
9397 070 18 (UP)\*

Mit beheizter Spiegelfläche  
With heated mirror area

### Technische Eigenschaften

Waagerechte LED-Beleuchtung mit emco light system: Bedienung der Funktionen Ein/Aus, Lichtstärke, Lichtfarbe (2.700 bis 6.500 K) und Szenenauswahl (Cosmetic, Energizing, Relaxing) über die App, den Controller oder direkt am Touch-Bedienfeld. Vernetzung verschiedener Lichtquellen über Bluetooth. Detailinformationen zum emco light system unter [www.emco-bath.com](http://www.emco-bath.com). Hochwertige Aluminiumkonstruktion mit Doppelspiegeltüren und verspiegelter Rückwand, zwei stufenlos höhenverstellbare Kristallglas-Einlegeböden und eine waagerechte Funktionssäule mit 2 Steckdosen und Touch-Bedienfeld. Energieeffizienzklasse (LED): A-A++.

### Technical Features

Horizontal LED lighting with emco light system: on/off, light intensity and colour (2700 to 6500 K) functions, and choice of scenario (Cosmetic, Energizing, Relaxing), controlled via the app or controller, or directly with the touch-control panel. Multiple light sources connected via Bluetooth. Detailed information about emco light system at [www.emco-bath.com](http://www.emco-bath.com). Premium aluminium construction with two-sided mirror doors and mirrored back panel, two infinitely height-adjustable crystal glass shelves and a horizontal functional module with 2 sockets and touch-control panel. Energy efficiency class (LED): A-A++.

\* Unterputzlichtspiegelschränke (UP) bitte immer mit Einbaurahmen bestellen.

\* Please order build-in frame for build-in-illuminated mirror cabinet (UP).



**Zeit für Licht nach Ihrem Geschmack.** Mit der Timerfunktion des emco light system bestimmen Sie selbst, wann eine Lichtszene endet und die nächste beginnt. So schaffen Sie Lichtambiente und sorgen nebenbei für Einbruchschutz.

Time for your choice of lighting. With the timer function on the emco light system, you decide when a light scene ends and the next begins. It means you can create your own lighting atmosphere - and protect against burglary.

# Die ganze Welt zwischen Ein und Aus. emco light system.

A whole world between on and off. emco light system.

**Jeder Tag beginnt, verläuft und endet in einem neuen Licht. Licht und Schatten bestimmen, was wir tun, wann wir etwas tun und in welcher Stimmung. Mit dem emco light system erschaffen Sie jetzt Ihre ganz eigene leuchtende Atmosphäre. Via App, Controller oder Touch-Bedienfeld lassen sich Lichttemperatur und Helligkeit stufenlos regulieren. Vernetzen Sie Ihren LED-Lichtspiegelschrank evo mit dem neuen emco-Kosmetikspiegel oder weiteren Casambi-fähigen Produkten. Ob separat oder synchron geschaltet, bietet Ihnen das emco light system jetzt ein grenzenloses Lichtspektrum - morgens, mittags, abends und an jedem neuen Tag.**

Every day begins, continues and ends in a new light. Light and shade define what we do, when we do it and in what mood. With the emco light system, you create your very own lighting moods. Use the app, controller or touch-control panel to infinitely adjust the light temperature and brightness. Connect your evo LED illuminated mirror cabinet to the new emco cosmetic mirror or other Casambi-enabled products. Whether these are operated separately or synchronously, the emco light system now offers you an unlimited light spectrum - morning, afternoon and evening, and with every new day.



**Einige Grade eleganter. Mit dem emco light system kreieren Sie Ihr perfektes Licht zum Schminken oder Relaxen, speichern Sie Lichtszenen und rufen Sie diese jederzeit flexibel ab.**

More elegant by degrees. With the emco light system, you create the perfect light for applying make-up or relaxing - save light scenes and call them up any time you want.

**Controller für emco light system**  
**Controller for emco light system**

9397 139 00 weiss/white  
9397 133 00 schwarz/black

Bedienung der Funktionen Ein/Aus, Lichtstärke, Lichtfarbe und Szenenauswahl - abnehmbar, mit magnetischer Wandhalterung.

Operation of the functions: On/Off, luminous intensity, light color and scene-selection - removeable, with magnetic wall bracket

**Die emco light system Funktionen in Kürze:**

- Bequemes Ein- und Ausschalten
- Stufenlose Helligkeits- und Lichttemperaturregelung
- Voreingestellte Lichtszenen für den täglichen Gebrauch (Cosmetic, Energizing oder Relaxing)
- Erstellen eigener Lichtszenarien und minutengenaues Abrufen einer oder mehrerer Szenen hintereinander
- Timerfunktion zur Anwesenheitssimulation zwecks Einbruchschutz
- Steuerung einzelner oder mehrerer Casambi-fähiger Leuchten gleichzeitig

**The emco light system functions at a glance:**

- Switch on and off effortlessly
- Infinite brightness and light-temperature adjustment
- Light scenes preset for daily use (Cosmetic, Energizing or Relaxing)
- Create your own light scenarios and call up a scene, or several in a row, to the exact minute
- Presence simulation with the timer function for protection against burglary
- Control one or more Casambi-enabled lights simultaneously

**Die beste Szene beginnt jetzt. Die Stimmungen Cosmetic, Energizing und Relaxing sind bereits hinterlegt. Alle anderen inszenieren Sie selbst.**

Your best scene starts now. Three scenarios - Cosmetic, Energising and Relaxing - have already been stored. You create all the others.

# Hell und smart - bis ins Detail.

Bright and smart - in every detail.



Der LED-Kosmetikspiegel mit oder ohne emco light system: Rundum beleuchtet - ohne zu blenden

The LED cosmetic mirror with or without emco light system: all-round lighting - without glare



**Kosmetikspiegel** LED-beleuchtet, an Doppelgelenkarm  
**Cosmetic mirror** LED illuminated, double swivel arm

Innenliegendes Kabel  
Cable inside

1095 060 31

3-fache Vergrößerung  
Ohne emco light system  
3-magnifying glass  
Without emco light system

1095 080 36

3-fache Vergrößerung  
Mit emco light system  
3-magnifying glass  
With emco light system

1095 060 30

5-fache Vergrößerung  
Ohne emco light system  
5-magnifying glass  
Without emco light system

1095 080 35

5-fache Vergrößerung  
Mit emco light system  
5-magnifying glass  
With emco light system

Kabel, Zwischenstecker  
Helix cable, attachment plug

1095 060 41

3-fache Vergrößerung  
Ohne emco light system  
3-magnifying glass  
Without emco light system

1095 080 46

3-fache Vergrößerung  
Mit emco light system  
3-magnifying glass  
With emco light system

1095 060 40

5-fache Vergrößerung  
Ohne emco light system  
5-magnifying glass  
Without emco light system

1095 080 45

5-fache Vergrößerung  
Mit emco light system  
5-magnifying glass  
With emco light system

Schöne Momente sind es wert, besonders beleuchtet zu werden. Im emco LED-Kosmetikspiegel ist eine spezielle Lichtleitertechnik integriert, die Ihr Gesicht - und somit Ihr Spiegelbild - optimal ausleuchtet. Stufenlos dimmbare Lichtfarben schenken Ihrem Aussehen dabei Helligkeit und Farbe. Verbinden Sie Ihren neuen emco Kosmetikspiegel über wenige Klicks mit dem Netzwerk des emco light systems und steuern Sie einzelne Produkte oder Gruppen ganz bequem via App oder Controller.

Beautiful moments deserve to be brilliantly lit. The emco LED cosmetic mirror uses special light-diffusion technology to light up your face - and thus your reflection - perfectly, while infinitely dimmable light colours give your appearance brightness and colour. Connect your new emco cosmetic mirror to the emco light system with just a few clicks, and control individual products or whole groups with ease, using the app or controller.



Mit dem emco light system haben wir uns für die smarte und einfache Badlicht-Lösung entschieden. Für unzählige Möglichkeiten, unser Leben zu beleuchten – und jeden Tag im richtigen Licht zu starten.“

**LUISE KURZ**

emco Bad GmbH & Co. KG  
Postfach 1860  
D - 49803 Lingen (Ems)  
Tel. +49 (0) 591 9140-0  
Fax +49 (0) 591 9140-831  
bad@emco.de

[www.emco.de](http://www.emco.de)

Ein Unternehmen der

